

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 41/42 (1903)  
**Heft:** 25

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... " 20 "

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... " 16 "  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Herausgegeben  
von

A. WALDNER

Diagonalstrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer &amp; Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausplatz 20.

Organ

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzelle  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.

Inserate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annonsen-Expedition  
von  
RUDOLF MOSSE  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Bd XLI.

ZÜRICH, den 20. Juni 1903.

Nº 25.

Bauverwaltung II der Stadt Zürich.

Lieferung einer neuen Dampfwalze.

Über die Lieferung einer neuen Dampfstrassenwalze wird eine öffentliche Konkurrenz eröffnet. Die der Ausschreibung zu Grunde liegenden Bedingungen können bei der unterzeichneten Amtsstelle spesenfrei bezogen werden.

Eingaben sind verschlossen und mit der Aufschrift „Dampf-  
walze“ bis 29. Juni 1903 dem Bauvorstand II, Stadthaus Zürich  
einzureichen.

Materialverwaltung der Stadt Zürich.

Schweizerische Bundesbahnen.

Kreis IV.

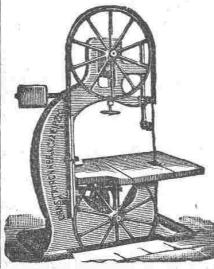
Die Arbeiten für Erstellung eines Vordaches am Güter-  
schuppen-Mittelbau im Bahnhof St. Gallen werden hiermit zur  
Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Eisenkonstruktion wiegt ca. 3000 kg. Nähere Auskunft wird  
im Bureau des Oberingenieurs des Kreises IV in St. Gallen erteilt und können  
bezügliche Offertformulare von dort bezogen werden. Offerten werden bis  
24. Juni d. J. entgegen genommen.

St. Gallen, den 15. Juni 1903.

Die Kreisdirektion IV.

**KIRCHNER & Co.,**  
Leipzig-Sellerhausen.  
Größte Spezialfabrik von  
Sägewerkmaschinen  
und  
Holzbearbeitungsmaschinen  
Über 60000 Maschinen geliefert,  
62 höchste Auszeichnungen.  
Weltausstellung Paris 1900:  
Höchste Auszeichnung „Grand Prix“.  
Filiale: ZÜRICH, Bahnhofstrasse 89,  
— TELEPHON 3866 —



**Einzig echte Mettlacher  
Steinzeug-Bodenplatten, glasierte Wandplatten,  
Stallklinker und Röhren,**

wetterbeständige Bauterracotta (matt und in Majolica),  
Figuren und Vasen zu Bauzwecken und für Gärten von  
Villeroy & Boch in Mettlach und Merzig.

**Verbundsteine**

in 7 verschiedenen Farben, glasiert und unglasiert, von

Ph. Holzmann & Cie. in Frankfurt a. M.

sog. Saargemünder Thonplatten, stahlhart gebrannt  
von A. Brach in Kleinblittersdorf.

Prima Schlackenwolle

Ladenständer. — Dekor. Bauguss von C. Flink, Mannheim.

**Vertreter: Eugen Jeuch in Basel.**

Naturmuster und Preiscourant zu Diensten.

Ganz neu erbautes

## Kalkwerk und Ziegeleianlage

(Ringofen) samt vollständiger Einrichtung mit einer steigerungsfähigen Produktion von 250—300 Waggon Kalk pro Jahr, in unmittelbarer Nähe einer Eisenbahnstation (mit Bewilligung zur Anlage eines Industrieleises) und eines Kalksteinbruches mit ca. 50000 m<sup>3</sup> Steinvorrat und Lehmgroßnebstd einem Wohnhaus und verschiedenen sonstigen Nebengebäuden ist unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen. Anzahlung 1/3 des Verkaufspreises. Nähere Auskunft erteilt J. Kraushaar, Baumeister in Bregenz, Vorarlberg.

+ Nr. 23860 Benn's + Nr. 23860

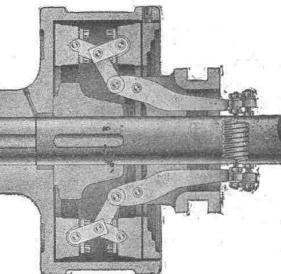
## Patent Reibungskupplung

ist

die beste — die sicherste —  
die einfachste — die billigste

aller existierenden Reibungskupplungen.

Man verlange Kataloge.



Normale Kupplungen  
auf Lager

Alleiniges Ausführungsrecht für die Schweiz:

Gesellschaft der

L. von Roll'schen Eisenwerke  
Eisenwerk Clus (Kt. Solothurn.)

Abtg.: Moderne Transmissionen.

## Technisches Bureau

Ingenieur Angelo Forti

Via Principe Umberto 27 MAILAND Via Principe Umberto 27

Projektierung und Ausführung hydraulischer Kraft-Anlagen,  
industrieller Bauten, Wassermessungen, Konsulenz über Konzessionen und  
sonstige italienisch-technische Angelegenheiten.

Erste Schweizer-Referenzen.

## MISE AU CONCOURS.

L'école d'électrotechnique du Technicium du Locle s'ouvrira en octobre 1903.

Le poste de directeur de cette école est mis au concours. La préférence sera donnée à un ingénieur-électricien connaissant le travail pratique.

Traitements initial fr. 4000 ou fr. 4500 par an.  
Entrée en fonctions en août ou septembre 1903.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au **30 juin 1903** par **M. Charles Perregaux**, administrateur du Technicium du Locle, qui fournira tous les renseignements utiles.

## Elektrische Einrichtung zu verkaufen.

Die Stadtgemeinde Lausanne mett am Montag 18. Juli 1903, 9 Uhr vormittags, wegen Entbehrlichkeit die Krafterzeugungs-maschinen-Einrichtung des Elektrizitätswerkes der Lausanner Strassenbahn dem Verkauf aus, bestehend aus:

3 kompletten Gasapparaten von 150 HP., System Fichet & Heurteau für Mischgas, mit 2 Dampfkesseln Field.  
3 Gasmotoren mit ca. 130 HP. System Crossley.  
3 Krafterzeugungs-maschinen mit 550—600 Volt Spannung, 130 HP., System Thury.  
1 Survolteur mit Motorbetrieb, System Thury.  
1 Batterie Accumulatoren mit 300 Elementen zur Aufnahme von ca. 675 Stunden-Ampères.  
1 Automatischen Reduktor, Masstabellen und Messinstrumenten.

Alle Maschinen und Apparate können bis zum Tage des Verkaufs besichtigt werden.

Wegen Auskunft wende man sich an das Bureau du Service de l'Electricité de la ville de Lausanne, Rue de Pré 25.

## Automobil. — Occasion. Zu verkaufen: 1 eleganter Duc,

dreiplätzige mit Verdeck und Schirm, 4 HP., 30 km per Stunde, Fabt. G. Richard, Paris. Leichte Handhabung, tadelloser Gang. Instruktion gratis. Preis Fr. 1800. **Jean Gygax, Carrossier, Biel.**

## Strassenbau.

Die Ausführungskommission der neuen Feldeinteilung in Baldingen eröffnet Konkurrenz über die Ausführung einer zirka 2 km langen Strasse. Kostenvoranschlag Fr. 23000.

Eingaben sind bis den 1. Juli an Herrn **Ammann Keller** in **Baldingen** (Kt. Aargau) einzugeben. Dasselbst können auch die Pläne eingesehen und Eingabeformulare bezogen werden.

Olten, 16. Juni 1903.

Aus Auftrag:  
**G. Keller**, Geometer.

## Für Eisengiessereien und Maschinenfabriken.

Verschiedene Patente der Feuerungs-Branche sind zu verkaufen oder Lizzenzen zu vergeben. Die betreffenden Produkte sind in der Schweiz bei Behörden, Gross-Industrie, Kleingewerbe und Haushaltungen mit bestem Erfolg bereits eingeführt und ist gute Kundschaft vorhanden. Gefl. Offerten erbeten unter Z J 5009 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Für Baugeschäfte.

Junger Mann, verheiratet, im gesamten Baufach durchaus bewandert, technisch und praktisch gebildet, seit 12 Jahren in vollkommen, selbständiger Stellung als Leiter eines grossen Baugeschäfts (Châletfabrik) tätig, sucht sofort passende Stelle. Referenzen zu Diensten. Gefl. Offerten unter Chiffre P 3826 Q an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Die vorzüglichsten, sparsamsten

## Gas-Kochapparate für Familien,

## Komplete Gas-Koch-Einrichtungen

für Anstalten, Hotels etc.,

Gasheizöfen für kleine und grosse Räumlichkeiten,  
als Spezialität:

## Kirchen-Gasheizungen

liefert die

## Schweiz. Gasapparaten-Fabrik Solothurn.

Referenzen und Kostenvoranschläge zu Diensten.

Für ein elektrotechnisches Bureau wird ein

## Ingenieur

gesucht, der in der Ausarbeitung von Projekten und Ausführung von Montagen gute Erfahrungen besitzt.

Offerten mit Angaben über den bisherigen Lebenslauf, Alter und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Z C 5078 an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## LOKOMOBILEN

MOTOREN — BAULOKOMOTIVEN

zu KAUF und MIETE empfiehlt:

**FRITZ MARTI, Aktiengesellschaft, Winterthur.**

**NAEGELY, SCHMID & Cie ZÜRICH.**

Lack & Farben-Fabrik

Altstetten

gegründet 1850.

empfehlen

allen

Grosskonsumenten

und Wiederverkäufern

ihre nachstehenden Ia. Artikel:

### Lacke für alle Zwecke

eigener Fabrikation wie auch der Standard Varnish Works unter jeder Garantie.

Bleeweiss in Pulver und in Oel.

Mennige

Zinkweiss " " " " "

Leinöl, Oelfirnis, Terpentinöl.

Alle bunten Farben.

Emaillacke in allen Farben.

Ripolin in allen Farben.

Pinsel.

Bodenwichse und Stahlspäne.

Tüben- und Büchsenfarben in Oel.

Alle Malerartikel.

= Preislisten und Muster zu Diensten. =

Unsere allein echte

Schuppenpanzerfarbe Ferrubron

ist der beste und

billigste Eisenanstrich.

## Adolf Bleichert & Co., Leipzig-Gohlis

Älteste und grösste Spezialfahrik für den Bau von

Bleichert'schen

Drahtseil-Bahnen.

Verladevorrichtungen.



Kräne, Winden, Selbstgreifer.

→ 30jährige Erfahrungen. ←

Wir haben bereits über 1600 Anlagen ausgeführt, darunter solche von 34 Kilometer Länge mit Steigungen von 1:1 und Spannweiten von über 1000 Metern. — Prima Referenzen.

**Winterthurer  
Mosaikplatten**  
für Bodenbeläge und Wandverkleidungen.  
Ferner Trottoirplatten, Kesselhausplatten,  
Maschinenhausplatten.  
A. Werner-Graf (vormals Huldreich-Graf).  
Mosaikplattenfabrik in Winterthur.



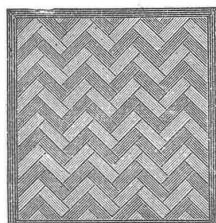
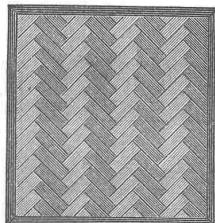
**A. CATTANEO, FAIDO**  
Hammerschmiede

Geschmiedete Stücke für Maschinen, n. Modell od. Zeichnung  
Sämtliche Werkzeuge für Erd- und Tunnelarbeiten, wie Pickel, Kramphauen, Steinpickel.  
Hebeisen, Schläger, Hämmer, geschmiedete Schaufeln u. s. w.  
Prospekte auf Verlangen. Lieferanten der Gotthardbahn.

**Auf Blindboden aufgeschraubt**

Ia. Platten von 1,0 × 1,0 diagonal, Unifarben.  
» » 0,50 × 0,50 » in 2 Farben.  
» » 1,0 × 0,50 } Parkettform.  
» » 0,66 × 0,33 }

**Schrauben versenkt und verkittet.**



**Schweiz. Xylolith-(Steinholz)-Fabrik Wildegg  
RILLIET & KARRER**  
+ Patent Nr. 9080.

**Auf Zementbeton in Mörtel verlegt**

in allen Formaten von 50/50 cm abwärts.

Nach allen Dessins in viereck, rechteck, achteck und in 3 Farben, Parkett ähnliche Form.

**Xylolith** feuersicher, warm. — **Steinholz** schalldämpfend, solid. Muster, Prospekte, Album und Atteste gratis und franko.

**Nagelfluhsteine**

jeder Grösse, sehr druckfest und witterbeständig, liefert unbearbeitet die **Schweiz. Südostbahn.**

**Wasser-Reinigung,  
Dampfmaschinen,  
Filterpressen,  
Armaturen,  
Pumpen.**

**A. L. G. Dehne** Maschinen-Fabrik, **Halle. S.**

**PYRASPIS**  
Anstrichfarbe macht Holz unverbrennlich.

**Litosilo**  
Bester fugenloser Bodenbelag.

Prospekte, Versuchsobjekte, Muster, Kostenanschläge durch  
**Ch. H. Pfister & Co., 10 Leonhardstrasse, Basel.**  
Fabrikation bautechnischer Spezialitäten.

**J. Rukstuhl, Basel**

**Zentralheizungen**

**Warmwasser — Niederdruckdampf etc.**

**Aktiengesellschaft der Granitbrüche**

vorm. H. Schulthess & Cie.,  
**LAVORGO (TESSIN).**

Steinbrüche bei Lavorgo, Osogna und im Verzasca-Tal.

Lieferung von Granitarbeiten jeder Art  
in kürzester Frist und zu billigsten Preisen.

**Spezialität:**

Balkonplatten in Verzascagranit, in beliebiger Grösse, von 10 cm. Dicke an, sehr billig.  
**Referenzen zu Diensten.**

Mit höfl. Empfehlung

**Aktiengesellschaft der Granitbrüche**

vorm. H. Schulthess & Cie., Lavorgo (Tessin)

Der Präsident:

Ingr. R. Nisoli.

Der Direktor:

H. Schulthess.

**Konkurrenz-los!** **Isotect** Patentierte in allen Kulturstaten!

**Die Farbe der Zukunft!**

Anstrich- und Isolierungsmitel garantiert säurefest für frische, feuchte, geeteerte, salpeterhaltige Wände, Fassaden, Giebel, Holz, Metall, Heizkörper etc. unentbehrlich für Fabriketablissements, Krankenhäuser, Molkereien, Zuckerfabriken, überhaupt Räume, welche absolut trocken sein müssen.

Durchschlagen von Nässe und Salpeter unter Garantie unmöglich.

**Isotect-Werke Cunningham & Co., Magdeburg,**  
General-Vertreter: **Adolph Kaufmann, Basel.**

**Isotect** ist zu haben in den meisten Farbwaren-Geschäften.  
Auf Wunsch werden die nächsten Bezugsquellen bereitwilligst vom General-Vertreter nachgewiesen.

**Zeit-Registrier-Apparate**

für alle Verhältnisse.

Bürks Arbeiter- und Wächter-Kontroll-Uhren,  
Fahrten-Kontroll-Apparate  
ohne Verbindung mit der Wagenachse.

**Rechenmaschinen** „MILLIONÄR“  
Patent Steiger.

Prospekte gratis u. franko. Apparate kostenlos auf Probe.

**HANS W. EGLI, ZÜRICH II,**

Werkstätte für Feinmechanik.

**C. A. Grüssy, Zivilingenieur,**  
Altstetten-Zürich.

Uebernahme **technischer Vorarbeiten für Bahn- und Strassenbau, Wasserversorgung und Kanalisation.**

# Granit-Arbeiten

aller Art und in jedem Umfange

aus Gurtnellen- (polierfähig), Tessiner Baveno-, Biella-, Montorfano- und Schwarzwälder-Graniten.

Spezialität:

Treppenbauten jeder Art

Steinkonstruktionen

vom einfachsten bis zum reichsten Genre

Garantie

für kunstgerechte und fachgemäss Ausführung  
Prompte Bedienung und billigste Berechnung

Geräumiger Werkplatz mit grosser Zahl  
tüchtiger Steinhauer

Wetterbeständige Oggiono- und Barzago-Steine,  
speziell für Gesims- und Bildhauerarbeiten.

— Grosses Lager in allen obgenannten Steinsorten. —

**Kasp. Winkler & Cie.**, Granitindustrie  
Eigene Granitsteinbrüche  
ZÜRICH III.

Bureau und Werkplatz: Haldenstrasse, bei der Utobrauerei Zürich-Wiedikon.  
Telephon No. 4968. Telegramm-Adresse: Winklergranite, Zürich.

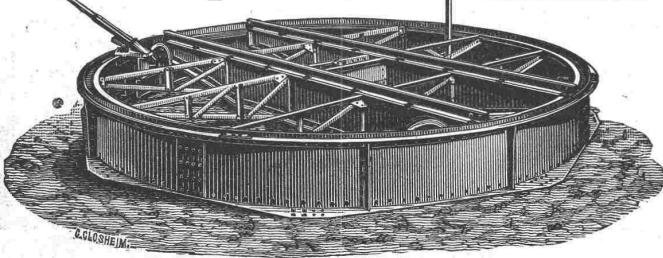
## Euböolith-Fussböden

fugenfrei, feuersicher, fusswarm, hygienisch, geräuschlos im Begehen  
für Fabriken, Schulen, Spitäler,  
Hotels, Restaurants, Verkaufslokale, Bureaux, Korridors etc.

Emil Séquin, Euböolith-Werke  
Zürich-Hard.

Felix Beran, Zürich,  
Vertreter.

**Joseph Vögele** — **Mannheim**



liefert seit 1842:  
Weichen jeder Bauart und Spurweite für Haupt- und Nebenbahnen;  
Herzstücke; Kreuzungen;  
Drehscheiben u. Schiebebahnen  
für Lokomotiven und Wagen, mit Hand-, Dampf- und elektr. Antrieb.  
Drehscheiben mit Fuhrwerk befarbar;  
Elektrische Spills, Stellwerke,  
Schlagbäume.

Ventreter für die Schweiz:  
**Wolf & Graf, Zürich**

## Holz-Terrazzo

Bester fugenloser Bodenbelag.

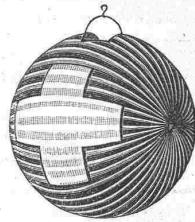
Fusswarm, feuerfest, wasserbeständig, elastisch, sanitär und staubfrei.  
Referenzen! — Keine Magnesitverbindung. — Garantie!

**Herm. Schultze, bautechn. Bureau**

Linthescherg. 10 — **ZÜRICH** — Telephon 4162.

# Eliehés

für Buchdruck fabriziert  
Ernst Döcker, Zürich III.  
Ankerstr. 23. Telephon 394.



## Dekorations-Artikel

Wappen w w w Guirlanden

Fahnen w w Flaggen

Lampions w Illuminationsgläser

Franz Carl Weber, Zürich.

Verlangen Sie: Illustrierter Gratis-  
katalog über Dekorations-Artikel.

## Geiger & Muri

LUZERN.

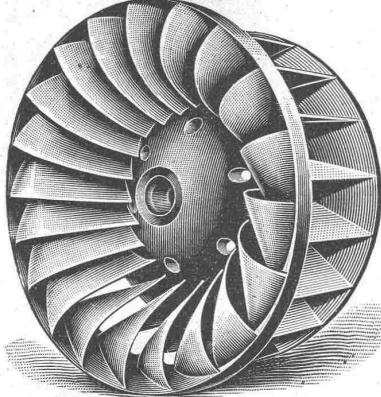
Spezialisten für gesundheits-technische Installationen, (Clossets, Bäder, Toiletten, Waschereien etc.).

Ganz erstklassige Referenzen und  
Zeugnisse über ausgeführte grosse  
Anlagen im In- und Auslande.

Die zuverlässigsten  
**CONDENSTÖPFE**  


Telephon 2967.  
liefert **J. AUMUND, Ingen.**,  
Werdmühlegasse 17, parterre  
**ZÜRICH.**  
Verlangen Sie Prospekt und Referenzen.

  
**BR**  
Fabrik-Zeichen  
gesetzl. geschützt.  
Präzisions- und Schul-  
Reisszeuge.  
**E. O. Richter & Co.,**  
Chemnitz.



# Maschinenfabrik St. Georgen bei St. Gallen

Com. Ges.

## Ludwig v. Süsskind.

**Moderne Francisturbinen**, mit höchstem Nutzeffekt, speziell auch bei stark reduzierter Wassermenge.

**Hochdruckturbinen**, Spezialkonstruktion für Gefälle bis 900 m.

**Präzisionsregulatoren** für alle Turbinensysteme.

**Moderne Transmissionen**: Universalsupports mit Ringschmierlager.

— Projekte, Kostenanschläge gratis. —

## Gutehoffnungshütte,

**Aktienverein für Bergbau und Hüttenbetrieb**  
in **Oberhausen 2** (Rheinland)

fertigt in ihren mit den neuesten und vollkommensten Einrichtungen ausgerüsteten Werkstätten **als Besonderheit**

**Achsen und Radreifen** aus bestem **Siemens-Martinstahl** für **Lokomotiven, Tender, und Wagen aller Art**,

**Radgerippe**, sowohl **Speichenräder** als auch **gewalzte Scheibenräder** aus bestem **Siemens-Martin-Flusseisen** für **Wagen aller Art**,

**fertige Radsätze** für **Wagen aller Art, sowohl für Voll- als auch für Neben- und Klein-Bahnen**.

General-Vertreter für die Schweiz: **Gebr. Stebler, Zürich.**

## KERN & Cie.

mathematisch-mechanisches Institut

### AARAU.

Gegründet 1819.

Anfertigung sämtlicher Instrumente für  
Topographie, Geodäsie und Astronomie.

### Prima Schweizer Präzisions-Reisszeuge

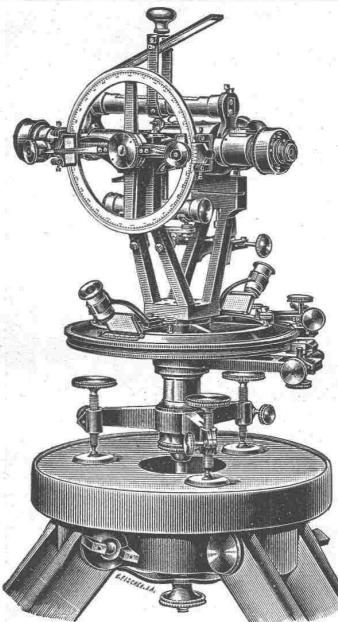
für Ingenieure und Architekten.

18 höchste Auszeichnungen nationaler

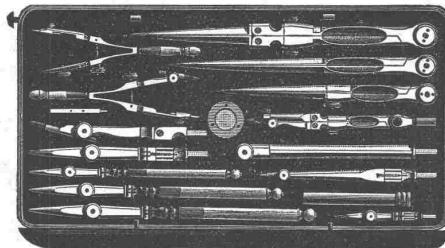
Minderwertige Nachahmungen  
Instrumente und deren Verkauf  
lassen uns, sämtliche Zirkel  
gesetzlich geschützten Fabrik-  
genau auf diese Neuerung zu



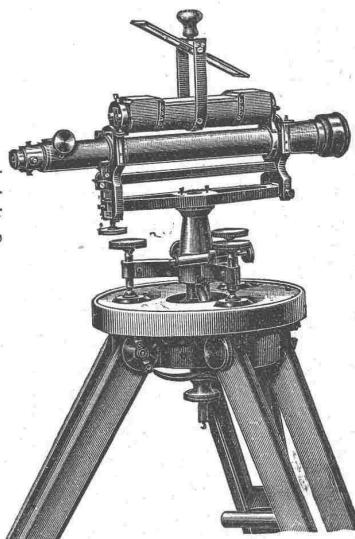
und internationaler Ausstellungen.  
unserer mathematischen In-  
unter unserm Namen veran-  
und Ziehfedern mit unserer  
marke zu stempeln. Wir bitten,  
achten.



Stets neuste Konstruktionen.



Kataloge gratis und franko.



## Eisen- und Metallgiesserei Seebach.

**H. Böslsterli & Cie, Seebach bei Zürich.**

### — Eisengiesserei —

Maschinenguss nach Modellen, Schablonen und Zeichnungen bis 10000 kg.  
Zylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. Formmaschinen für Massenartikel. Coquillenguss.

### — Metallgiesserei —

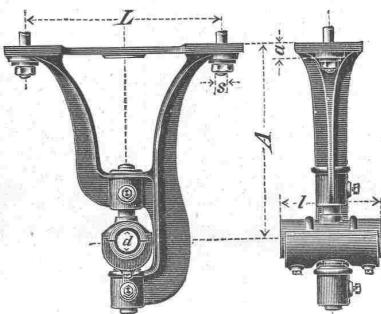
Bronze, Phosphorbronze, Messing. Lagerkompositionen. Legierungen jeder Art.

*Eigene Modellschreinerei.*

**Spezialität: Rohguss für Transmissionen;** Hängelager, Stehlager mit  
Ringschmierung, Wandkonsole, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.

Von den gangbaren Größen wird stets Vorrat gehalten, nicht Vorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

**Depot in Genf: Rue du Rhône 61.**



# DRAHTSEILE jeder Art für LUFTSEILBAHNEN, Seilriesen

Bergbahnen  
Schiefe Ebenen  
Aufzüge  
Transmissionen  
etc.

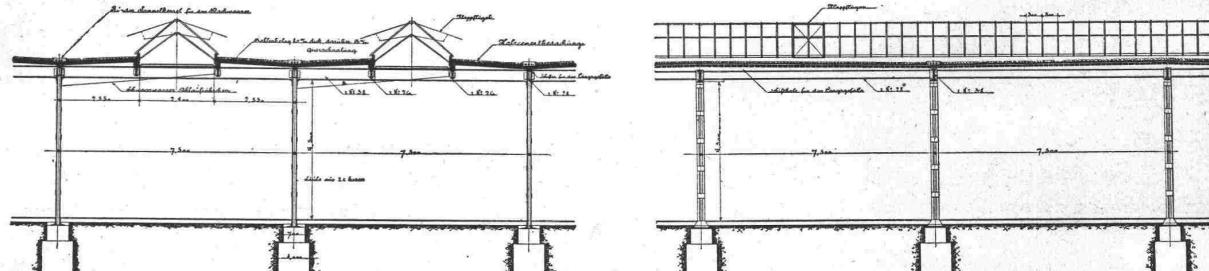


Maschinenhallen & Werkstätten in Wallisellen b. Zürich  
& in Bern b. Weyermannshaus. Dépôt in Yverdon etc.  
Prospekte und Kostenanschläge gratis.

Verkauf & Vermietung  
von  
Bau-Unternehmer-  
Material.  
Lokomobilen.  
Pumpen & Ventilatoren.  
Kl. Lokomotiven  
Transportable Stahlbahnen,  
Rollwälzchen, Drehscheiben etc.

## Neue Dachkonstruktion für Fabrik-Bau

⊕ Patent Nr. 23428



empfohlen als rationellstes System für:

Magazine, Lagerhäuser, Werkstätten, Maschinenfabriken, Giessereien, Elektrizitätswerke, Spinnereien, Webereien, Bleichereien, Färbereien, Güterhallen, Markthallen, etc. etc.

### Vorteile:

1. Unabhängigkeit der Gebäudelage von der Himmelsrichtung,
2. Geringstes Gewicht bei sehr guter Isolation,
3. Unübertroffene Lichtwirkung mit spezieller Lüftungsvorrichtung,
4. Rasche und billigste Erstellung bei jeder Jahreszeit,
5. Beste Eignung auch für schwierige klimatische Verhältnisse,
6. Widerstandsfähigkeit gegen Feuer; billige, feuersichere Imprägnierung durch Flammenschutz-Anstrichmasse.

Patent-Inhaber:

**Séquin & Knobel,**  
Zivil-Ingenieur-Bureau für modernen Fabrikbau  
Rüti (Zürich).

Vertretung und Ausführung:

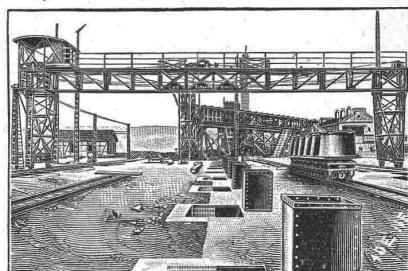
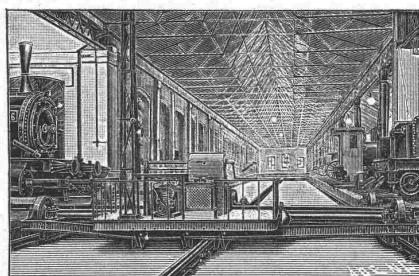
**E. Baumberger & Koch,**  
Unternehmung für Bedachungs- u. Bodenbelags-Arbeiten  
Basel.

**Carl Schenck, Eisengiesserei und Maschinenfabrik, Darmstadt.**  
G. m. b. H.

### —Krähne jeder Art.—

Spezialität:

Elektrisch betriebene Krähne und Hebezeuge.



**Schiebebühnen und Drehscheiben**  
für Hand- und elektrischen Betrieb.  
Spills, Aufzüge, elektrische Rangierkrähne.  
Abteilung II.  
Waagen jeder Art. — Automatische Waagen.

**Fenster**  
für Wohnhäuser u. Fabriken  
liefert prompt und billig  
**Berk & Eichin,**  
Fensterfabrik  
Thalwil.

